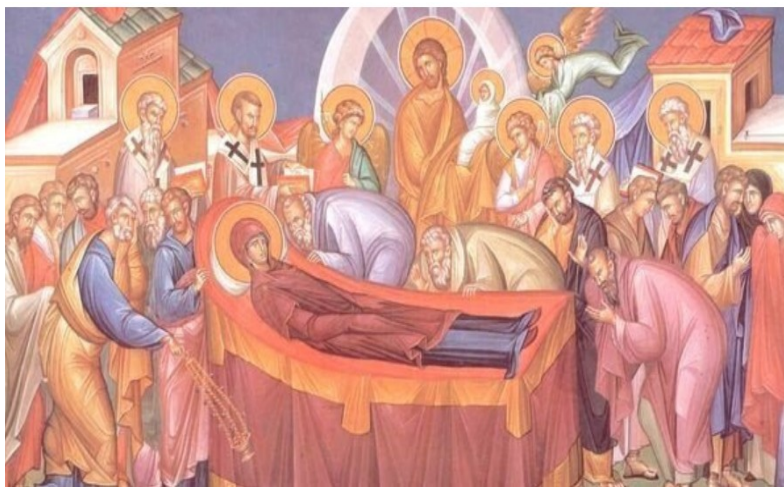


ДОРМИТИОН OF THE MOST HOLY MOTHER OF GOD UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

15608 - 104th Avenue N.W., Edmonton, AB T5P 4G5

УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА



REGULAR DIVINE SERVICES

Wednesday Divine Liturgy: 5:30 p.m.

Saturday Great Vespers: 5:30 p.m.

Sunday Divine Liturgy: 9:00 a.m. (Eng./Ukr.) 11:30 a.m. (Ukr.)

Pastoral Administrator: Fr. Serhiy Harahuc (о. Сергій Гарагуч)

Phone: 825-200-2006 (home – no text)

E-mail: fr.harahuc@eeparchy.com

Website: dormition.eeparchy.com

Sunday, June 28, 2026

5th Sunday after Pentecost

□ The Transfer of the Relics of the Holy Unmercenaries Cyrus and John
Apostle's Fast

AT THE DIVINE LITURGY

Troparion, Tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel* the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* “Death has been plundered!* Christ our God is risen,* granting to the world great mercy.”

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 4: My Saviour and Deliverer from the grave* as God raised out of bondage the children of the earth* and shattered the gates of Hades;* and as Master, He rose on the third day.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 4: By your birth, O immaculate one,* Joachim and Anna were freed from the reproach of childlessness,* and Adam and Eve* from the corruption of death.* And your people, redeemed from the guilt of their sins,* celebrate as they cry out to you:* “The barren one gives birth to the Mother of God* and nourisher of our life.”

Prokeimenon, Tone 4: How great are Your works, O Lord* You have made all things in wisdom. (Ps. 103:24)

Verse: Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, You are exceedingly great. (Ps. 103:1)

Epistle: Romans 10:1-10 (NRSV)

A reading from the Epistle of the Holy Apostles Paul to the Romans

Brothers and sisters in Christ, my heart's desire and prayer to God for them is that they may be saved. I can testify that they have a zeal for God, but it is not enlightened. For, being ignorant of the righteousness that comes from God, and seeking to establish their own, they have not submitted to God's righteousness. For Christ is the end of the law so that there may be righteousness for everyone who believes.

Moses writes concerning the righteousness that comes from the law, that "the person who does these things will live by them." But the righteousness that comes from faith says, "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?'" (that is, to bring Christ down) "or 'Who will descend into the abyss?'" (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you, on your lips and in your heart" (that is, the word of faith that we proclaim); because if you confess with your lips that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For one believes with the heart and so is justified, and one confesses with the mouth and so is saved.

Alleluia, Tone 4: Poise yourself and advance in triumph and reign in the cause of truth, and meekness, and justice. (Ps. 44:5)

Verse: You have loved justice and hated iniquity. (Ps. 44:8)

Gospel: Matthew 8:28-9:1

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest. (Ps. 142:10)
Alleluia, alleluia,* alleluia.

28-го червня 2026 р.Б.

Неділя 5-та по П'ятдесятниці

□ Перенесення мощів св. безсрібників Кира та Івана

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропар, глас 4: Світлу про воскресіння розповідь від ангела почувши* і від прадідного засуду звільнившись,* Господні учениці, радіючи, казали апостолам:* Здолано смерть, воскрес Христос Бог,* що дає світові велику милість.

† Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак, глас 4: Спас і мій визволитель,* як Бог, із гробу воскресив землян від узів* і розбив брами адові* та воскрес на третій день, як Владика.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Богородичний, глас 4: Йоаким і Анна народженням Твоїм, Пречиста,* з неслави бездітності,* Адам же і Єва від тління смерті визволилися.* Звільнений від вини за гріхи, Твій народ святкує, вживаючи.* Неплідна народжує Богородицю* і кормительку Життя нашого.

Прокімен, глас 4: Які величні діла Твої, Господи!* Все премудрістю сотворив Ти (Пс. 103,24).

Стих: Благослови, душе моя, Господа! Господи, Боже мій, Ти вельми великий (Пс. 103,1).

Апостол: до Римлян 10,1-10.

До Римлян послання святого апостола Павла читання.

Браття і сестри в Христі, бажання мого серця і молитва моя до Бога за них, щоб вони спаслися. Я бо їм свідчу, що вони мають ревність Божу, та вона нерозважна. Не розуміючи Божої справедливості і шукаючи установити свою власну, вони не покорилися справедливості Божій. Бо мета закону — Христос, на виправдання кожного, хто вірує.

Мойсей бо пише про праведність, що від закону: Той, хто його виконує, буде ним жити. Справедливість же, що від віри, так говорить: Не кажи у твоєму серці: Хто зійде на небо, тобто Христа додолу звести, або: Хто зійде в безодню, тобто Христа з мертвих вивести. Що, отже, вона каже? Близько тебе слово: в твоїх устах і в твоєму серці, тобто слово віри, що ми проповідуємо. Бо коли ти твоїми устами визнаватимеш Господа Ісуса і віруватимеш у твоєму серці, що Бог воскресив його з мертвих, спасешся, бо серцем вірується на оправдання, а устами визнається на спасіння.

Алилуя, глас 4: Натягни лук і наступай, і пануй істини ради, лагідності і справедливості (Пс 44,5).

Стих: Ти полюбив правду і зненавидів беззаконня (Пс 44,8).

Євангеліє: Матей 8,28-9:1.

Причасний: Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах (Пс. 148,1). Алилуя (3).



PARISH & EPARCHIAL EVENTS & INFORMATION

WISHING GOD'S BLESSING FOR ALL THOSE CELEBRATING BIRTHDAYS THIS WEEK:

ОСТАП ДІДИНА (Ostap Didyna), TARAS CHERWICK, ЯРЕМА МАКОГІН (Yarema Makohin), KATRINA SOOKOCHOFF, ХРИСТИНА ДІДИНА (Khrystyna Didyna), JOHN SOKOLOWSKI, ІВАН ПЕТРЕНКО (Ivan Petrenko), EVAN ROPP. **MANY YEARS! МНОГАЯ ЛІТА!**

DIVINE LITURGY of the Feast of the Holy Chief Apostles Peter and Paul (Holy Day of Obligation)

will be celebrated on Monday, **June 29** at 7:00 p.m.

SYNOD OF BISHOPS – The 2026 Synod of Bishops of the Ukrainian Catholic Church will take place in Ukraine from June 30th to July 10th. This year's synodal theme is "Vocations to the Priesthood, Monasticism and Consecrated Life." Please pray for the guidance of the Holy Spirit and for a successful Synod.

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ святих первоверховних апостолів Петра і Павла (обов'язкове свято) відслужиться в понеділок, **29-го червня**, о 7:00 веч.

СИНОД ЄПІСКОПІВ Української Греко-Католицької Церкви 2026 року відбудеться в Україні з 30 червня по 10 липня. Тема цього річного синоду: «Покликання до священства, монашества та богосвяченого життя». Моліться за провід Святого Духа та за успішне проведення Синоду.

ST. GEORGE CHURCH FEAST DAY (Manly, 53032 Hwy #770, Parkland County) will be celebrated on Sunday, **July 26** with Divine Liturgy at 4:00 p.m. followed by the blessing of the graves and Praznyk (Feast Day) dinner.

SICK or HOMEBOUND PARISHIONERS: If you, or anyone you know from our parish, is sick or homebound and not able to come to Liturgy on Sundays, please let Fr. Serhiy know, so I can inquire about a pastoral visit to bring them Holy Eucharist. Thank you!

ALTAR BOY CAMP will be held at Camp St. Basil's on **August 3–8, 2026**. Please see the poster on the bulletin board and fill out a registration form. The overnight camp is not only for boys who currently serve, but for those who are interested in learning about the many jobs involved in serving. The camp provides an opportunity for the boys to further develop their knowledge of serving and their Ukrainian Catholic Faith while interacting with others from the Eparchy. The camp also includes sports, crafts, other activities and great food.

PRIESTLY ORDINATION – Bishop David, having consulted the Sacred Orders and Ministries Commission, will confer the laying-on-of-hands upon Deacon Peter Pitchko. Ordination will take place during the 10:00 a.m. Divine Liturgy on Saturday, **August 15**, the Feast of the Dormition of the Mother of God, at Saint Josaphat Cathedral. Everyone is invited.

ТАБІР ДЛЯ ВІВТАРНИХ ДРУЖИНИКІВ відбудеться в «Camp St. Basil's» з **3 до 8 серпня 2026 року**. Будь ласка, перегляньте оголошення на дошці оголошень та заповніть реєстраційну форму. Табір призначений не лише для хлопців, які вже прислужують, але й для тих, хто зацікавлений дізнатися більше про численні обов'язки та служіння при церкві. Табір надає хлопцям можливість поглибити свої знання про служіння та свою Українську Греко-Католицьку Віру, а також поспілкуватися з іншими учасниками з Єпархії. У програмі табору також передбачені спортивні ігри, рукоділля, інші розваги та смачна їжа.

ІЄРЕЙСЬКІ СВЯЧЕННЯ диякона Петра Пітчка відбудуться під час Божественної Літургії о 10:00 годині ранку в суботу, **15 серпня**, на свято Успіння Пресвятої Богородиці, у Катедрі Святого Йосафата. Запрошуємо всіх взяти участь у цій урочистій події.

EPARCHIAL FAMILY RETREAT WEEKEND

September 11–13, 2026 | Our Lady of Victory Camp, Alberta (Lacombe County)

Step away from the busy pace of everyday life and give your family the gift of a weekend filled with prayer, renewal, and joyful fellowship. The Family Retreat Weekend is a special opportunity for families to come together in faith, deepen their relationships, and experience God's presence in the heart of family life. With presentations and activities offered in both English and Ukrainian, the retreat creates a welcoming space for the whole family to grow together in faith, hope, and love. Retreat Fee: \$325 per family (includes accommodation and meals). To Register: Please download and complete the registration form at: <https://shorturl.at/7COUN> and send it to Mariana Slavych at mariana.slavych@eeparchy.com. Registration Deadline: August 1, 2026, or until all available spaces are filled. We look forward to welcoming your family for a weekend of spiritual renewal, fellowship, and fun in the beautiful setting of Our Lady of Victory Camp. More detailed information is posted on the bulletin board.

ЄПАРХІАЛЬНІ РОДИННІ РЕКОЛЕКЦІЇ

11–13 вересня 2026 р. | Табір «Our Lady of Victory», Альберта (округ Лакомб)

Відійдіть від щоденної метушні та подаруйте своїй родині вихідні, сповнені молитвою, духовним відновленням та радісним спілкуванням. Єпархіяльні Родинні Реколекції - це особлива нагода для сімей зібратися разом у вірі, зміцнити родинні стосунки та відчутти Божу присутність у сімейному житті. Вартість реколекцій: \$325 доларів за сім'ю (включає проживання та харчування). Реєстрація: Завантажте та заповніть реєстраційну форму за посиланням: <https://shorturl.at/7COUN> та надішліть її Мар'яні Славич на електронну адресу: mariana.slavych@eeparchy.com. Запрошуємо вашу родину провести вихідні в атмосфері духовного оновлення, дружнього спілкування та відпочинку. Кінцевий термін реєстрації: 1 серпня 2026 року або до заповнення всіх наявних місць. Більше інформації на дошці оголошень.